



الاستجابة لإخطار الطلب

عندما تتلقى إخطاراً بالطلب من محكمة الأسرة، فهذا يعني أن شخصاً ما قد قدم طلباً بشأن طفل له علاقة بك. قد تكون أنت أحد الوالدين أو أولياء الأمور أو الأوصياء أو من *whānau* (العائلة والأصدقاء).

يحدث هذا عندما لا يستطيع الأشخاص المشتركون في حياة الطفل الاتفاق على كيفية رعاية ذلك الطفل.



إذا تم إصدار أمر مؤقت قبل أن تقوم بالرد

في بعض الأحيان، يمكن لمحكمة الأسرة إصدار أمر مؤقت قبل أن تقوم بالرد. هذه الأوامر مؤقتة. يحدث هذا عادةً إذا كان الطلب عاجلاً، ويوافق القاضي على ضرورة إصدار أمر مؤقت في أقرب وقت ممكن. ستتمكن من الرد قبل أن يصدر هذا الأمر بشكله النهائي. ستلقى نسخة من أمر المحكمة مع الطلب.

يمكنك الحصول على استشارة قانونية في أي وقت

قد يكون من المفيد التحدث إلى محام إذا كنت تمر بتجربة انفصال أو تغيير في الوضع الأسري. إذا لم تكن متأكدًا من أين تبدأ، ففضل بزيارة مركز الخدمة القانونية الاجتماعية المحلي أو من خلال communitylaw.org.nz

قد تكون دورة "رعاية أولياء الأمور لأطفالهم خلال الانفصال" Parenting Through Separation مفيدة لهذا الشأن

من المهم أن تفكر أولاً في مصلحة طفلك المتلى. يمكن أن يساعدك حضور دورة "رعاية أولياء الأمور لأطفالهم خلال الانفصال" على رؤية الأشياء من وجهة نظرهم وفهم كيفية تأثير الانفصال أو التغيير في الوضع الأسري عليهم.

لمعرفة المزيد عن هذه الدورة قم بزيارة

justice.govt.nz/parenting-through-separation

أو اتصل بهاتف وزارة العدل المجاني على الرقم

.0800 224 733



اختيار طريقة الإجابة (الرد)

1. اقرأ الطلب

من المهم قراءة الطلب. سيخبرك ذلك عن الشيء الذي يطلبه الشخص الآخر من المحكمة وأسبابه. سوف تتلقى:

- الطلب
- أي أوامر مؤقتة من المحكمة (هذه مؤقتة ولا يتم دائماً إصدارها)
- "إخطاراً للمدعى عليه" - يخبرك هذا المستند أنه تم تقديم طلب وما عليك القيام به.

2. قرر كيف تريد الرد

يمكنك أن تقرر ما إذا كنت تريد الرد على الطلب والمشاركة في القضية.

إذا كنت لا توافق على أي جزء من أجزاء الطلب، فيمكنك تقديم "إخطار بالرد".

هذا من شأنه أن يخبر المحكمة برغبتك:

- أن تؤخذ آرائك بعين الاعتبار قبل اتخاذ قرار نهائي
- أن يكون لك خيار المثول أمام المحكمة والاستماع إليك في المستقبل.

إذا كنت لا ترغب بالرد ...

... ولا تريد المشاركة في المحكمة، يمكنك اختيار عدم الرد. ستحتاج إلى إعطاء عنوانك البريدي للمحكمة إذا كنت ترغب في تلقي قرارها.

إذا لم تقم بالرد، فقد يصدر القاضي أمراً نهائياً دون الاستماع إلى آرائك. قد يؤثر ذلك على مقدار الوقت الذي تقضيه مع الطفل، أو كيفية رعاية الطفل.

3. أكمل نموذج الاستمارة

ستحتاج إلى إكمال نموذج استمارة "إخطار الرد و إفادة المدعى عليه"، و تقديمها (إرسالها أو تسليمها) لأقرب محكمة على منطقتك.

متى يتم تقديم الاستمارة

يجب أن تقدم ردك في الإطار الزمني الموضح في "إخطار المدعى عليه". يبدأ حساب الوقت من اليوم الذي تلقيت فيه نسخة من طلب الشخص الآخر.

ولغرض تقديم اقتراحاتك للترتيبات الخاصة بك للطفل، يمكنك إكمال طلب "أمر رعاية أولياء الأمور للطفل". يمكنك إرسال هذا الطلب في نفس وقت إرسال "إخطار الرد" الخاص بك.

احصل على نموذج الاستمارة عن طريق

- زيارة الموقع الإلكتروني justice.govt.nz/notice-of-response
- الاتصال بالهاتف المجاني لوزارة العدل (0800 224 733) للحصول على نسخة مرسلة لك.

لك الحق في الشعور بالأمان



يمكنك الحصول على المساعدة إذا شعرت أنت أو أي شخص آخر بعدم الأمان.

- إذا كنت تتعرض أنت أو أي شخص آخر إلى خطر مباشر، فاتصل بالرقم 111
- تفضل بزيارة justice.govt.nz/family-violence
- تفضل بزيارة الموقع areyouok.org.nz
- الهاتف المجاني "هل أنت بخير" على الرقم 0800 456 450

من أين تحصل على الدعم

في مجتمعك

خدمات الإعاقة CCS Disability Action
تعمل على توفير المعلومات والدعم للأشخاص ذوي الإعاقة و whānau (العائلة والأصدقاء).

اتصل:

- الهاتف المجاني 0800 227 200
- بريد إلكتروني info@ccsDisabilityAction.org.nz

وزارة الجاليات العرقية

لديها قائمة بخدمات الدعم، بما في ذلك المنظمات الدينية، لمساعدة المجتمعات العرقية.

- الهاتف المجاني 0800 656 656
- قم بزيارة ethniccommunities.govt.nz

تقديم المشورة

للحصول على الدعم المهني للصحة النفسية أو غيرها من القضايا الشخصية، اتصل بـ:

- **Need To Talk** بحاجة للتحدث - هاتف مجاني أو أرسل رسالة نصية 1737 أو قم بزيارة org.nz.1737
- **Lifeline** - هاتف مجاني 0800 543 354
- أو أرسل رسالة نصية إلى الرقم 4357
- **Skylight** - هاتف مجاني 0800 299 100
- أو قم بزيارة skylight.org.nz

للأطفال واليافعين

- **What's Up** "ما الأمر" - هاتف مجاني 0800 942 8787
- **Youthline** خط الشباب - هاتف مجاني 0800 376 633 أو رسالة نصية 234

إذا كنت تشعر بعدم الأمان

- تفضل بزيارة الموقع areyouok.org.nz
- الهاتف المجاني Are You OK "هل أنت بخير" على الرقم 0800 456 450

يمكن لمساعدي محكمة الأسرة kaiārahi والمنسقين والموظفين فيها إرشادك عند وضع ترتيبات رعاية أولياء الأمور للطفل، ولكن لن يتمكنوا من إعطاء المشورة القانونية.

وكما يمكن لمساعدي محكمة الأسرة kaiārahi أيضاً توصيلك بخدمات دعم المجتمع في منطقتك.

اتصل:

- قم بزيارة المحكمة المحلية
- بريد إلكتروني kaiarahi@justice.govt.nz
- اتصل بهاتف وزارة العدل
- على الرقم المجاني 0800 224 733

منظمات لمساعدتك

مكتب تقديم مشورة المواطنين

يمكنهم مساعدتك على فهم حقوقك وملء النماذج.

- الهاتف المجاني 0800 367 222
- قم بزيارة cab.org.nz

مركز الخدمة القانونية الاجتماعية

يمكنهم تقديم مساعدة قانونية مجانية وسرية وجهاً لوجه للأشخاص في جميع أنحاء أوتياروا نيوزيلندا.

قم بزيارة communitylaw.org.nz

دليل خدمات الأسرة

لديهم قائمة بخدمات الدعم التي تساعد whānau (العائلة والأصدقاء) عبر أوتياروا نيوزيلندا. وتتنوع هذه الخدمات من الإسكان إلى الاستشارات.

- الهاتف المجاني 0800 211 211
- قم بزيارة familyservices.govt.nz/directory/

للمزيد من المعلومات:

- تفضل بزيارة justice.govt.nz/care-of-children
- اتصل بهاتف وزارة العدل على الرقم المجاني 0800 224 733

